▲役捷公司最近新出唱碟乃聘廣東著名男女優伶用新款音樂和唱聲韻玲瓏與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六隻以下郵費貴客自理

大開公堂 二只 花旦新蘇仔　夜賞絲河池 二只 李雪霏 牡丹蘇曾瑞英合唱　中板慢板男女喉對答

紅樓夢 二只 花旦陳非儂　痴心人採花 一只 女旦牡丹蘇

歸圓鏡 二只 吳少君　錯繫紅絲 貳只 花 二只 丑生蛇仔應

滴滴淚 一只 花旦新蘇仔　王梅花對質 貳只 女旦牡丹蘇

恨綺 二只 花旦新蘇仔　蜘蛛網結怨 二只 女旦牡丹蘇

寶蟾送酒 二只 花旦陳非儂　夜祭柳青青 一只 女旦牡丹蘇

大袍紅 倦別 二只 花旦新蘇仔　蓮花血吊影 壹只 女旦牡丹蘇

頑婢串婚 壹只 花旦新蘇秋　棒打鴛鴦 一只 花旦伍燕芳

自鴛鴦 二只 丑生新蛇仔秋　紅豆相思 賞月 一只 丑生新蛇仔應

不堪回首 一只 丑生衛仲覺

新到高亭公司壁架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄

ENG CHOW COMPANY. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

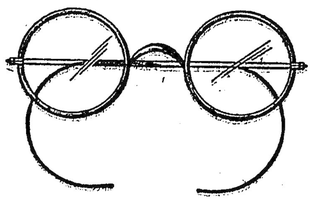
◎新到西洋景鏡畫

此西洋景鏡畫全套連畫二百五十幅內有戰爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工程尼扼加罅瀑布之美景一一如在目前玲瓏浮凸遠近分明令初次辦到志在推廣消路特別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不可常得存貨有限請速來購　外埠函購包支郵費

雲哥華五洲大藥房謹啓

雲高華五洲大藥房啟

保護視官　驗眼免費



畏光。。流淚。。頭痛。。昏矇。。困倦。。俱是目力不足之明証。。各人最宜注意。。若因循輕忽。。而不速爲矯正。。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。。素有心得。。領有文憑註册營業。。爲比詩省眼鏡公會會員。。諸君如有目力不足。。視綫不明者。。請來就商。。各種眼鏡價格相宜。。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

▼◎▲源隆維記啓事

啟者小號開張經歷數十年向蒙僑胞源源惠顧殊深感激今因志有別圖將源隆生意收盤回國所有各客來往數目以及附揭貨眼概皆清結妥當惟各顧客前欠源隆貨項及各等款項尚未清收故將權託與域多利埠大助公司李毓幹代收望祈早日如數清惠是所切感

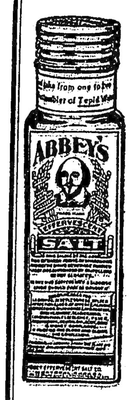
中華民國拾六年拾二月七日　域多利埠源隆維記啟

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨漏瘡喉症陰陽大瘡花柳疳疔痔瘺遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種雜症并辣選正地道上藥泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

講線矢應三六貳七

Abbey's SALT



葉備擔治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶　天地人盤　飛星劃度　能參鬼谷
四餘七政筆金廿員　四季批評筆金拾員
逐月批評　大批八字筆金三員
星盤八字　逐年批評筆金捌員　大批八字筆金五員

▲命評貴賤　中批八字筆金二員
兼批星盆　小批八字筆金壹員　敢竝神峯

兼醫外內雜症　儒醫徐錫嵩披露
神效遺精丸一服三員
神效斷根搽痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五　中症次服五員　老年重症拾員

注意　現蒙　各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄諸君光顧如係C. O. D. 與私家赤紙概不承命

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝

昌源 兆兆兆

卡拔利羊毛織造公司

本局織造物美工精羊毛窄緒遠近馳名現年出格外廉平倘蒙光顧無任歡迎　外埠包支郵費

總理何林

最近羊毛窄結衫樣價目印備函索即奉

Calgary Knitting Co.
111 2nd Ave E,
Calgary Alta.

廣告　# 元發號

棧華
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
Phone Sey 4378（矢應）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

貨單印便函索即奉

新到冬節送禮佳品
無各鮮男生糯散盒蜜合
一款明女晒米庄裝餞時
不靚靚庄槐糍糖糖水
俱鹹水絲枝枝羌羌薑仙
全魚貨市乾乾拳拳拳花

理司李照昭林禮揚李鏡昭譯披

Amerian Chop Suey Parlor

花旗酒樓

廣告

我好厨傢地筵經本
新酒裝設方私師招僑片喊
張廣飾樓備廣靚良胞呼打線花
街矢旗
東磨酒
號公新又味美食調物通開佈花
置市旗嘗試侍
號一啟

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

雲高
惠顧額外歡
遠交易如蒙
從廉惠新張
伊始以圖久
行零沽批價
食品俱全發
貨確頭目用
各江海味雜
米油糖貨菓
幫增城鮮菌
唐山鮮到大
由　啓

華埠喊線（詩歷）二零四六
司林栢旋事
啟敬

十足金葉
請照址住

麗生號葉曉初
LAI SANG CO.,
432 Carrall St.
Phone Sey. 2965R
Vancouver, B.C.

美盛號鄧湛隆
代理開平明報
全年五元五
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B.C.

聯盛公司
Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B.C.